

I.or P. Ziderman

From: Moshe Reuveni <vhmoshe@volcani.agri.gov.il>
Sent: יום רביעי 03 אוגוסט 2011 15:30
To: Ilan Gal; Sonia Philosoph-Hadas
Cc: I.or P. Ziderman; reissnir@mof.gov.il
Subject: תקופת הסתגלות בסוף שבועון

Follow Up Flag: Follow up
Flag Status: Flagged

אל:
מר אילן גל
מנהל אגף משאבי אנוש
מנהל המחקר החקלאי

אילן שלום,

1. בהתאם לסיום דיון בין הממונה על השכר יו"ר איגוד סגל המחקר מТАאריך 28/8/1991 אשר קיבל תוקף של פסק דין של המוסד לבוררות מוסכמת בבר"מ 5/91 החוקרים במוסדות המחקר האזרחיים מקבלים תנאי שבועון זההים לחוקרים במערכת הביטחון.
2. בהתאם למכתבו של מר מיכה שדר מТАאריך 2/9/1992 לסמכ"ל משרד התשתיות וה�能יות (משרד האנרגיה והתשתיות בהמשך לשיחתנו הטלפונית מיום 2.9.92 הרינוי להביהר כי לנכבי עובדי המחקר שבנדון יש לפועל לפי התנאיות הבאות:
יעבד מחקיר רשיין לשוב ארצה עד 14 יומם לפחות תום שבועון החל גם לגביו תקופת הסתגלות בארץ, כאשר מענק השבעון חל גם לגביו תקופת זו.
(ז) אני מצטט
3. כל זאת בתנאי שבחירת העובד אושרה על ידי מר שדר מראש.
4. מכתבה של דר' פילוסוף-הדים למר שדר בתאריך 7/8/2007 ותשובתו של מר שדר בתאריך 8/8/2007 בעניין חזרתו של דר אריה דדר לתקופת הסתגלות בסוף השבעון מראות את התנהלות התהילה המתואר לעלה.
5. לאחר החלפתו של מר שדר במר ניר ריס כסוג הממונה על השכר האחראי על סגל המחקר שוחחנו ראש המינהל פרופ' יצחק שפיגל ואנוכי עם מר ריס על תהילך אישור המזכר לעלה ומר ריס העביר את אישור תקופת הסתגלות לועדת ה השתלמות כך שאין צריך לבקש את אישורו בכל פעם.
6. לאור זאת ועדת ה השתלמות אחראית על אישור שבועונים ואישור תקופת ההסתגלות בתום השבעון.

ברכה
משה ראובני
יו"ר ועד החוקרים
סגן יו"ר איגוד סגל המחקר

Moshe Reuveni, PhD
Department of Ornamental Horticulture
ARO, Volcani Center,
Hamakabim Rd,
P.O. Box 6, Bet Dagan
50250, Israel
972-3-968-3830
<http://www.agri.gov.il/en/people/584.aspx>

This mail was sent via Mail-SeCure System.

המוסד לבוררות מוסכמת בשלוחותים הציבוריים

בוררות מוסכמת (בר"מ) 5/91

בענין: איגוד עובדי המחקה

בג"ד

מדינת ישראל

הכתבות

בפניה: השופט צבי ברנדזון, ינו"ר

עו"ד מרדכי ביבי, חבר
מר אברהם כהן, חבר

בשם התרבע: עו"ד מר משה וגבנ

עו"ד מר משה גולן

בשם הנתבעת:

הכלות

ארגוני מאשרים קבלת ההודעה המשותפת של בא"כorth הצדדים מיום 1.10.91, שצורף
לה סיכום דיון מיום 28.8.91 - תגאי שבתו וקרן קשיי מטעם של עובדי מחקר אזרחיים -
ובהתאם למבוקש אגו דוחים את הדיוון בתביעה שלפנינו ללא קביעת תאריך לחידוש הדיוון
ונורתנים לסיכום הדיוון הנ"ל תורף של החלטה של מוסד זה.

סיכום הדיוון מיום 4.9.91 מצורף להחלטה זו כחלק בלתי נפרד ממנה.

ניתן היום 2 באוקטובר 1991.

(-) אברהם כהן

(-) מרדכי ביבי

(-) צבי ברנדזון

הסכמה של השכר והסכמי עבורה

כ"ה באלוול התשנ"א
4 ספטמבר, 1991

אל: שלום גראנט
המומנה על השכר
כאן

הנדון: סיכון דיוון מיום 28.8.91 - תנאי שבתו
וקרכו קשיי מדע של עובדי מחקר אזרחיים

השתתפו בדיון: מר שלום גראנט, הממונה על השכר
ד"ר ישראל זיידרמן, יו"ר איגוד עובדי המחקר
עו"ד משה וGENER, ב"כ איגוד עובדי המחקר
מר מיכה שדר, יחידת השכר
עו"ד שמואל הולנדר, יו"מ נציגות שירות המדינה
עו"ד רון דול, ע' יו"מ ליחידת השכר

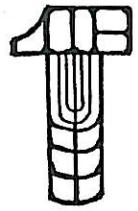
словם:

1. הממונה על השכר והסכמי עבודה במשרד האוצר הודיע כי מינה ועדה לצורך בדיקת הנושא של השבתו וcrc קשיי מדע של עובדי מחקר בשירות המדינה. הוועדה תסיים את עבודתה עד ליום 1.12.91 ותיכנס מיד למו"מ עם נציגי איגוד עובדי המחקר ונציגי הוועד הארצי של עובדי המחקר במערכת הבטחון לצורך עריכת תקנון אחיד בנושא האמור והפיקתו להסכם קיבוצי.
2. איגוד עובדי המחקר יגיש ליחידת השכר (מר מיכה שדר) רשימה שמיית של עובדיו היוצאים לשבתו. הוסכם בין הצדדים, מבלי לפגוע בזכויותיהם לטעון אחרת בפני הוועדה הנ"ל, כי ינהגו לבנייהם כפי שנוהגים לגבי עובדי המחקר ברפ"ל לעניין שבתו וcrc קשיי מדע, וזאת עד שייחתם הסכם קיבוצי כאמור לעיל.
3. הממונה על השכר הודיע לאיגוד עובדי המחקר על החלטתו מיום 28.8.91, לפיו יינתן לעובדי המחקר לנצל את כספייהם crc קשיי מדע לצורך השתלמות בתחום תקופת השבתו.

. 4. הצדדים יגישו למוסד לבוררות מוסכמת בקשה מוסכמת לוחיות הדיוון בבר"מ
5/91, ויצוירפו לבקשת סיכום דיוון זה וכתב המינוי של הוועדה. הצדדים
יבקשו מן המוסד הנכבד ליתן לבקשתם תוקף של החלטה.

בברכת שנה-טובה,
רונ דול, עו"ד

העתק: למשתתפי הדיוון
רדו (65)



איגוד עובדי המחקר

הסתדרות הכללית של העובדים בארץ ישראל

לשכת י.ו.ר. האיגוד

ב ע "ה

, י"ח תשרי ה'תשנ"ב
26.9.91

אל: עו"ד רון דול, ע' יו"מ לייחידת השכר באוצר
פקס: 528360

הנדון: סיכון דיון מיום 28.8.91 - תנאי שבתון
וקrho קשיי מדע של עובדי המחקר ב踅ם האזרחי,
סימוכין: מכתבר בנדון מ-91.9.4 אל המזוכנה על השכר

כדי להסביר כל ספק בדבר, בהתאם לשיחתנו הטלפוןית מ-91.9.24, ביקש
шибחר במפורש כי, לגבי סעיף 2 בມכתבו שבסמך, איגוד עובדי המחקר
יאיש מיד, פעם לייחידת השכר רשיימה שמיית של חבריו היוצאים לשבתון
או להשתלמות במסגרת קרן קשיי מדע, וזאת חלק בלתי נפרד מהסיכום
הנדון.

אודה אם תאשר לי בחוזר כי תוכן מכתבך זה מוסכם ומקובל עליוכם,
וזאת מבלתי שבעקבב, כבקשתך, את הגשת הפניה המוסכמת למוסד
לבוררות.

בברכה
ד"ר ישראל זיידמן
עו"ד איגוד עובדי המחקר

העתיקם:

עו"ד מ. וGENER, פקס 234606
חברי המזכירות הארץית

מִינְיָנָת רִישָׁדָה
מִשְׂרָדָה הַאוֹצֵר

כ"ג בתשרי התשנ"ב
1 אוקטובר, 1991

תיק: 201-00-2

שבר והסכם פבודה

לכבוד
ד"ר ישראל זיידמן
יו"ר איגוד עובדי המחק

א.נ.,

הנדון: סיכון דיוון מיום 22.8.91
סימוכין: מכתב מיום 26.9.91

הנני לאשר את האמור בכתב שבסימוכין.

ב ב ב כ ח,

رون דול, עו"ד

העתק: שלום גרניט, הממונה על השבר
משה וGENER, עו"ד

רדו (73)

היחידה לשכר והסכם עבודה

כ"ה בונמו ז התשנ"ב
26 יולי 1992

תיק: 200-730

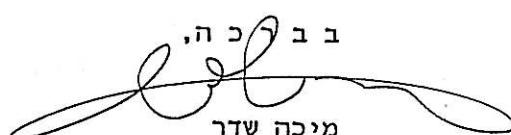
לכבוד
מר עזרא עובדיה
סמנכ"ל משרד האנרגיה והתשתיות

ג.ג.,

הנדון: תשלום מענק שבתו - ד"ר שמעון מושקוביץ

בהתאם להחלטת המוסד לבוררות מוסכמת מיום 2.10.91 יש לאשר
 לה"ה בנדון תשלום מענק השבתו بعد מחצית החודש האחרון של
 תקופת השבתו שלהם.

יודגש כי הנחיה זו מתיחסת לעובד הנ"ל בלבד.

בב כה,

Micah Shdr

העתק: שלום גרניט, הממונה על השכר
מנהל המכון היגיולוגי
עו"ד רון דול, יו"מ ליחידת השכר
ד"ר שמעון מושקוביץ, המכון היגיולוגי

רدد 298

מדינת ישראל
משרד האוצר

היחידה לשכר והסכם העבודה

כ"ה בתמוז התשנ"ב
26 יולי, 1992

תיק: 200-730
200-110

לכבוד
מר ישראל זיידמן
יו"ר איגוד העובדי מחקר
רחוב ברודוי 20
ירושלים

א.ג.,

הנדון: בר"מ 1/5 - יישום החלטת המוסד לבוררות
סימוכין: מכתב מיום 15.7.92

1. בידוע, אנו כיומן מצוים מכוח החלטת המוסד לבוררות מוסכמת מיום 2.7.92 לקיים מו"מ לחתיימת הסכם קיבוצי חדש בנושא שבתו וחשטלנות.
2. לפיכך, בהתאם לאשר סוכם בינוינו לאחר הדיוון הנ"ל, אנו מצפים לקבל העrogateיך לגבי הנהול האחד שהוכן ע"י ועדת הבדיקה שמיינה הממונה על השכר, שהוא בבחינת הצעה להסכם כאמור.
3. רשםנו לפניו התאריכים שאינם נוחים לך ונודיע על موعد המו"מ בהתחשב בהם. במקביל נתקלנו בעיה דומה מצד העובדי המחקר במערכת הבטוחון, שכן נציגים אינם זמינים עד לתחלת חודש הבא.
4. לעניין רשימת התביעות שבמכתבם בסימוכין, הרי פרט לנושאים הקשורים לעובדים שייצאו לשנתון מאז סיקום הפשרה בינוינו ביום 28.8.91, عليك להביא את רשימת התביעות לשולחן המו"מ. לגבי העובדים שייצאו לשנתון בתקופה האמורה, נאשר למשרדים הנוגעים בדבר כי יש לנוהג כלפייהם כפי שנוהג ברפאל.
5. בהתאם לכך הודיענו למשרד האנרגיה והתשתיות על אישור בקשהו ד"ר שמעון מושקוביץ.

בברכה,
מיכה שדר

העתק: שלום גראנט, הממונה על השכר
המוסד לבוררות מוסכמת
עו"ד רון דול, יו"מ ליחידת השכר

מִינְיָת יִשְׂרָאֵל
מִשְׁרָד הַאוֹצֶר

ד' באלול התשנ"ב
2 ספטמבר, 1992

שכּוּן וְהַסְכּוּם עֲבֹזָה

200-730

אל: מר עזרא עובדיה, סגן המנהל הכללי, משרד האנרגיה והתשתיות

הנדון: תשלום מענק שבתו - 1. ד"ר שמעו מושקוביץ 2. ד"ר ארנון ארד
כתבינו מ- 27.8.92 ו- 26.7.92

במהלך לשיחתנו הטלפונית מיום 2.9.92 הריני להבהיר כי לגבי עובדי המחקר
שבנדון יש לפעול לפי הנקיה הבהאה:

עובד מחקר רשאי לשוב ארצתה עד 14 ימים לפני תום שבתו בחו"ל לתקופת הסטגלות
באرض, כאשר מענק השבתון חל גם לגבי תקופה זו.

הנקיה זו מתייחסת לשני העובדים הנ"ל בלבד.

בברכה
מיכה שדר
מרכז בכיר

העתק:
מר שלום גראנט, הממונה על השכירות
עו"ד רון דול, CAN
(את/494)

מדינת ישראל

משרד האוצר

אגף השכר והסכם עבודה

כ"ד באב התשס"ז
8 באוגוסט 2007
שכ. 2007-5321
תיק: 200.730

אל:
ד"ר סוניה פילוסוף-הדים - ממונה על ענייני אקדמיה, מינהל המחקר החקלאי

שלום רב,

הנדון: ד"ר אריה נילר - תקופת הסתגלות בארץ לפני תום השבתון
מכتبך מיום 7/8/07

הרini לאשר את בקשהך כמפורט במסמך שבסימוכין.

בברכה,



מיכה שדר
סגן הממונה על השכר



7 באוגוסט 2007

**לכבוד
מר מיכה שדר
סגן הממונה על השכר
האגף לשכר והסכמי עבודה
משרד האוצר
ירושלים**

הנדון : אישור תקופת הסתגלות בארץ לפני תום השבתון בחו"ל - ד"ר אריה נדלר

שלום רב;

ד"ר אריה נדלר שווה כעת בשבתו בחו"ל למשך שנה, ואמור לשוב ארצתה ב- 31.10.07. ד"ר נדלר ביקש לשוב ארצתה ביום 25.10.07, שבועיים לפני תום השבתון (מצ"ב מכתב הבקשה). אוזה לך אם תאשר לד"ר נדלר את תקופת ההסתגלות המבוקשת.

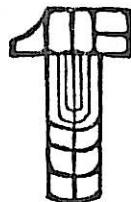
בברכה,

**ד"ר סוניה פילוסוף-הדים
ממוניה על ענייני אקדמיה
יו"ר הוועדה המוסדית להשתלמות ונסיעות לחו"ל**



דרך המכבים ראשלא"צ, ת.ד. 6 בית-דגן 50250 ישראל
טל: 972-3-9683269 Fax: 972-3-9683216/ 3224/5 Tel: Fax:

Email: vtsoniap@volcani.agri.gov.il / academic@volcani.agri.gov.il



ב ע "ה

לשכת י.ו.ר האיגוד

י"ד תמוז ה'תשנ"ב

15.7.92

לכבוד
מר מיכה שדר
יחידת השכר והסכם עבודה
משרד האוצר
פקט 02-528360

א.ג.

הנדון: בר"מ 1/91: יישום שוטף של החלטה מיום 2.10.91

1. על-פי החלטת הבוררים שבندון (סע' 2 בס"כום), יגהגו כלפי חברי האיגוד, כפי שנוהגים כלפי עובדי המחקה ברפא"ל לעובדים שבתונן וקרו קשי' מדע, וזאת כל עוד נ麝'h המומ"מ בין ועדת הבדיקה לבין נציגי עובדי המחקה במערכת האזרחות והבטוחנית ועד שי' חתם הסכם קיבוצי חדש.

בהתאם לכך, הנה להלן פירוט העניינים שבמהם לא נוהגים כמו ברפא"ל, ונוצר הכרח דוחוף לנוהג כמו ברפא"ל, כדי שלא יקופחו עוד תנאים ההשתלמות של העובדים.

2. רציפות זכויות שבתונן (עפ"י מכתבנו מ-9.10.91)

(א) ד"ר גוזל בן חיים עברה מאונ' ת"א אל מרכז וולקני. כדי שתמושך זכותה להעביר צבירת השבתונן שכברה באונ' ת"א, על האוצר לפנות, ללא דיחוי, נוסף, אל אונ' ת"א ולעדוך איתה הסכם שלפיו יחולו על ד"ר גוזל הוראות הסכם המצ"ב מ-5.1.85 בין אונ' ת"א לבין רפא"ל.

(ב) פרופ' יעקב יוסילבסקי עבר ממשרד המדע אל חבי' חקר ימים וגמים בע"מ. כדי שתמושך זכותו להעביר צבירת השבתונן שכבר במשלה, על האוצר לעורוך הסכם עם החברה שלפיו יחולו על פרופ' יוסילבסקי הוראות הסכם הנ"ל מ-5.1.85.

3. תקופת הסתగות בארץ ע"ח מענק השבתונן (עפ"י מכתבנו מ-

ד"ר ארנון אריד וד"ר שמעון מושקוביץ' (המכון הגאולוגי) שבו ארצתם לפני תום השבתונן. יש לשלם להם את מענק השבתונן המגיע להם, بعد מחצית החודש האחרון של השבתונן בתקופת הסתగות הנהוגה ברפא"ל.

[ACTIVITY REPORT]

16/07/92 13:31

LANGE & RUDNIK

MODE	CONNECTION TEL	CONNECTION ID	START TIME	USAGE T.	PAGES
TX	972 2 528360	972 2 629310	07/16 13:27	07'59	03(01)

4. מענק כפול בחודש הראשון (עפ"י, מכתבנו מ-92.1.6).

بعد חודש הראשון של השבתון זכאי העובד לקבל מענק כפול. סכום המענק הנוסף ינוכה ב-12 חודשים חדשים שווים במשך שנת השבתון הראשונה, כנהוג ברפא"ל.

5. רכזיותו תקן רכב

כש"ר ברוך לשם (מיןhal המחקר החקלאי) חזר מהשבתו בחו"ל נשלל ממנו כליל תקין הרכב שקיבל ערבי יציאתו לשבותו. לא חודש התקן אלא כעבור 8 חודשים מאז שבו לעובודה. יש לשלם לו דמי תקן רכב החל מיום שבו לעובודה כפי שנחוג ברפא"ל.

הסעיפים 6-15 להלן נוגאים לכל אחד ואחד מהמשתלמים, ולכנ"ן יהיה מיותר לצרף רשימת שמות הנמצאת ממילא בידי המעסיקים.

6. דמי טיסה בשבותו

הbatis ליחסוב דמי הטיסה בשבותו הוא מלא מחירות הנקוב במח'רוון אל-על עבור כרטיס טיסה רגיל מתוך בכיוון אחד במח' ECONOMY, כולל כל המיסים. סכום זה עומד לרשות העובד שירכוש בעצמו כרטיסים אחרים כליהם עבورو וUBEOR בני משפחתו.

יש לשלם לפיו הסכום האמור, כנהוג ברפא"ל.

7. ביצול קרן השתלמות בנקאית בתקופת השבותו

רשאי העובד למשורר כספים מקרן השתלמות בנקאית (שקלית) על-פי תקונונה גם בתקופת שבתו.

8. דמי נסיעה בקרן קשי' מדע

הסכום המשולם לידי העובד ברפא"ל מחושב לפי מח'רוון אל-על אל היעד הרחוק ביותר כדלהלן:

cash יש יעד אחד או שניים בחו"ל משלמים מלא מחירות כרטיס מסוג NEXCURSION 2M/E6; cash יש יותר שניים יעדים בחו"ל, משלמים סכום כפליים של מח'ר כרטיס D6/45. עבור טיסות פנימיות בארה"ב - לפי מח'ר כרטיס AUSA.

9. דמי ביטוחים בקרן קשי' מדע

ברפא"ל משלמים סכום קבוע בסך - 40 \$.

10. ash"l בקרן קשי' מדע

סכום יומי כולל בשיעור 110% מהנקוב בתקשי"ר 26.341, או סכום הפטור ממש לפי פקודת מס הכנסה (כיום 115 \$) - הגבוה מב'גיהם.

11. דמי הרשמה בקרן קשיי מדע

כשאין פרטים בתוכנית הכנס, מאשרים 100 \$ לכל כניסה,
וכשהעובד חוזר רשאי הוא לקבל החזר הוצאה ועדפת על-סמן
קבילות.

12. מועד תשלום ים

שבתו ובחשתלמויות יבוצע התשלום לידי העובד לא יותר
משבעה ימי עבודה לפני יום הטיסה.

13. תשלום באיחור בקרן קשיי מדע

כשלא שולם לעובד מלא הסכום המגיע לו טרם נסיעתו, קיבל
 יתרת התשלום לאחר שובו ארצה ללא הגשת קבלותה. מאידך, במקרה
 שלא אושרה החשתלמות פורמלית מראש, והעובד מגיש בקשתו לאחר
שובו, קיבל העובד החזר הוצאותיו לפי קובלות שיגיש.

14. זכויות "הנוסף המתמיד" באלו-על

היוואים לשבותו או ע"ח קרן קשיי מדע אינם מוחתמים על כתוב
התחייבות שבו מוטרים לטובת המשרד על זכויות "הנוסף
המתמיד" המוענקות ע"י חברת אל-על.

15. אישור משיכות מקרן השתלמות בנקאית

ברפאל, אין נציג של הממונה-על-השכר בוועדת הקרן שבבנק
ה마שרת כל בקשת עמית למשוך כספיו מהקרן.

16. הוראת שעיה

אודה אם תאשר בימים הקרובים בפסק' את (מירב) האמור לעיל לביצוע
ע"י משרד, הממשלה, כמתחייב מחלוקת בר"מ הנ"ל, וזאת בתוקף עד
לחתיימת הסכם קיבוצי בעניין.

17. המו"מ.

לקראת פתיחת המו"מ על הסכם קיבוצי חדש עם ועדת הבדיקה, אני מכין
רשימת התוספות והשינויים הדרושים בתוכנונים המקוריים כמתחייב
עפ"י סעיפים 9ב' ו-17 בתקנון השבותון מ-25.6.73 (הסכם קיבוצי
מיוחד מס' 164/74) וכן על פי סעיף 1 בפסק דין הבוררות מיום
20.3.72. תוכן הרשימה יתואם מראש עם נציגי הוועד הארץ של עובדי
המחקר במערכת הבטחון כדי שיקוים המו"מ המקביל במשותף.

אני מבין שכמראכז הוועדה תפעל כאמור בהחלטות הבוררים מ-5.7.92:
"אנן קובעים כי ועדת הבדיקה תיזום לאחר דינונים כאלה".

נא לרשום לפניך כי נציגי איגוד העובדים, המחקר לא יהינו זמינים
להשתתף במו"מ ביום 23.7.92 ובתקופה מ-8 עד 22 באוגוסט.

ב ב ר כ ח ,
ד"ר ישראל זיידברמן ,
יו"ר איגוד עובדי המחקר

העתק ים:

94 263 י-מ המעלות 4, רח' המוסד לבוררות מוסכמת, מר ש. גרבניט, הממונה על השכר והסכם עבודה עו"ד ר. דול, יועץ משפטי, יחידת השכר והסכם עבודה ד"ר ח. פרנקל ס/ראש מינהל המחקר החקלאי, ד"ר דורון חבלת, יו"ר הוועד הארץ של עובדי המחקר במערכת הבתוחן ד"ר נחום בלטמן, יו"ר ועד עובדי המחקר ברפ"ל (ת.ד. 2250, חיפה (31 021

חברי המזכירות הארץית
ד"ר גוזל בן חיים, מינהל המחקר החקלאי
פרופ' יעקב יוסלבסקי, חקר ימים ואגמים
ד"ר ארנון ארד, המכון הגאולוגי
ד"ר שמעון מושקוביץ, המכון הגאולוגי
ד"ר שרה שפיגל, מינהל המחקר החקלאי
ד"ר ברוך לשם, מינהל המחקר החקלאי

מדינת ישראל
משרד האוצר

הממונה על השכר והסכם עבודה

ז' בתמוז התשנ"ב
8 יולי 1992

תיק: 200-730
201-00

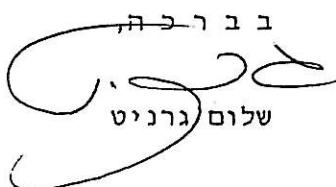
אל:

סגני המנהליים הכלליים במשרד הממשלה
חשי ממשרד הממשלה

הנדון: בוחל יצאה לשבתון של עובדי מחקר
סימוכין: מכתב מיום 14.6.92

בשים, כאמור בכתב שבסימוכין, יש לפעול לפי נוהל השבתון האמור כל עוד שהוא משקף את המצב הקיים, וזאת בהתאם להחלטת המוסד לבוררות מוסכמת מיום 5.7.92, וזה לשונה:

"בהתבהה שהנוהל המוצע משקף ומקיים את המצב
הקיים בעניין הנדון, אין לעכב את הוראת הביצוע
שנ泥土נה ע"י הממונה על השכר והסכם עבודה, שאם
לא כן, אנו מורים לעכב את הביצוע עד לגמר
הדיונים כנ"ל."

בב רכת

שלום גrynblat

העתק: מר ח. פונדקינסקי, סגן החשב הכללי
גב' ד. ארצי, ממונה על מערכת הבטיחון, נש"מ
מר ז. וידנפלד, ראש אגף משאבי אנוש, משרד הבטיחון
מר צ. קוצר, סמנכ"ל בכיר לארגון ומינהל, Km"ג
מר א. שחר, ממונה על יחסיו עבודה, רפא"ל
ד"ר ח. פרנקל, סגן ראש מינהל המחקר החקלאי
מר ש. זיסקינד, ממונה על הטgel הבכיר, נש"מ
מר מ. שדר, מרכז בכיר, CAN

כ.ג. 2/10/92 195-196

5.7.92

המוסד לבריאות מוסכת בשירותים הציבוריים

בריאות מוסכת (בר"מ) 11/5

בעניין: איגוד ערבי מחקר

חתוב

נ ג ד

מדינת ישראל

כתב עת

בפני:

השופט צבי ברנדזון, יוו"ר

עו"ד מרדכי ביבי, חבר

מר אברהם כהן, חבר

בשם הנ忝בע:

עו"ד מר משה ווגנר

עו"ד מר רון דול

בשם הנ忝בעת:

ח ח ל ט ה

לפי בקשה שני הצדדים ניתנה ביום 21.10.91 החלטה שלנו אשר נתנה תוקף של החלטה של מוסד זה לסייע מירום 4.9.91 שהושג בין הצדדים.

בסיום זה נאמר בין השאר כלהלן:

"הממשלה על השכר והסכם עבודה במשרד הארץ הודיע כי מינה ועדת לצורך בדיקת הנושא של השבתון וקרוון קשיי מדע של ערבי מחקר בשירות המדינה. הוועדה תסitem את בעונתה עד ליום 1.12.91 ותיכנס מיד למ"מ עם צויגי איגוד ערבי מחקר ונציגי הוועד הארץ של ערבי מחקר המודיע בມדרצת הבתוון לצורך עירית תקנון אחד בקשר האמור והפיקתו להסכם קלבוצי".

מסכום ועדת הבדיקה שהושג למשרד על השכר והסכם העבודה נערכו בצורה של כוון אחד לעניין יציאה לשבותון - אחד לגבי ערבי מחקר האזרחיים והביטחוניים גם יחד.

לאחר קבלת המסקנות הנ"ל, המציא אותן הממשלה על השכר והסכם העבודה ל佗בע, איגוד ערבי מחקר (האזרחיים בשירות המדינה), וביקש את תgovתו תוך שבוע מים "לפני הפצתו לבעליκים לביצוע" המסקנות נשלחו ל佗בע בלוויית מכתב כנ"ל מירום 31.5.92.

התובע ראה בפניהם זו סטייה מהנהול שנקבע בעניין זה בסיקום הנ"ל מירום 4.9.91 ובמקום להשיג לפניהם ולהעיר את העוזתי במוועדי הוא פנה אלינו בבקשת להוציא צר מנעה זמני נגד מתן הוראות ביצוע לפניה שנוהל מו"מ, כנדרש.

בדירוג של היום, הרברט כי פנימית דומה של הממונה על השכר היתה גם לניציגות עובדי החוקרים הבוטחניים, אשר העירו את העורוותם, שנתקבלו בסוף השבוע שעבר.

בнтתיים קיבלנו תרבה עביבת מפוררת מאות ב"כ המדינה על התביעה המקורית, שהרגשה לנו ע"י המושב.

לעתנו, אין מקום לדון בשלב זה בתביעה זו לגופה ויש רק לקבוע סדר טיפול בקשר הנדון.

אומנם, בסיכום הנ"ל מיום 4.9.91 נאמר שיקוויים מר"ם עם נציגי עובדי החוקרים המשתי המערכיות, האזרחות והביטחונית, אך נראה שיחיה יותר מעשי ויעיל לקיים את הדיווח הזה בנפרד ובמקביל עם כל אחת משתי המערכיות.

אנר קרובעים, איפוא, כי רועדת הבדיקה תיזום לאלאר דיוונים כאלה על מנת לנשות ולהגיע לעריכת "תקנון אחד בקשר האמור (השבתו) והפיקתו להסכם קיבוצי".

זמן הנוכחי לכך לצדים הוא לא יותר מחודשים ימים מהירום.

זודגש, כי העיקרון הבסיסי המקובל על כל הצדדים הוא שעובדי החוקרים האזרחיים בשירות המדינה צמודים בשכרם ובתנאי העבודה שלהם לעובדי החוקרים הבוטחניים. ומטרת הדיוונים הנ"ל היא להביא לאחדות מעשית בתנאים אלה בכל הנוגע לעניין השבתו וקרון קשיי מדע.

בהתבהה שהנהול המוצע משקף ומקיים את המצב הקיים בעניין הנדון, אין לעכב את הוראת הביצוע שנינתה ע"י הממונה על השכר והסכם העבודה שם לא כך, אנר מוריים לעכב את הביצוע עד לגמר הדיוונים הנ"ל. עם זאת, יוכל כל צד, בכל עת, לפנות אלינו ולבקש לשנות החלטה זו.

לגביו חילוקי דעתם העולים להירושר ולהישאר בסופם של הדיוונים הנ"ל, יוכלו כל צד לפנות אלינו בבקשת להכרעה סופית.

ניתן ביום 5 ביולי 1992.

(-) אברהם כהן

(-) מרדכי ביבי

(-) צבי ברנדון

יום שישי, י"א תשרי, תשס"ב

28/09/2001

קלין יהושע 01.01.01 ביקורי מולדת בשבתון

בעיה

לכ

ד"ר יהושע קלין, ממ"ד

שלום רב,

הנושא: **ביקורת מולדת בשבתון**

פניהם בא-מיל מ-01/09/7

בחשובה לשאלותך בסמך שהופנו אליו בהנחיית י"ד הוועד הפועל והמציאות המדעית של המינהל:

1. תגוננו השבתון קובע: "תקופת שבתו בחיל יקבל העובד מענק בדולרים בסכומים הנהוגים באוניברסיטה העברית מזמן".

2. המענק בדולרים הנהוג באוניברסיטה העברית بعد תקופת השהייה בארץ נקבע כדלקמן:

- **モונה העושה את תקופת השבתון שלו בחו"ל רשאי לקבל בכל זמן מתקופת השבתון.**
חודש לשנה בארץ ולבבל את מענק השבתון הדולרי עבור מלא התקופה.
- אם תקופת השבתון קצרה משנה, אז תקופת השהייה המותרת בארץ לא הפסיד מענק
שבתון דולרי היא יחסית לתקופת השבתון.
- בתוך אותה תקופה של חודש לא נכללים ביקורים לצורכי אירוחים משפחתיים של אב או שמחה של קרוב מדרגת קרבה ורשותה, באישור הרקען.
- כמו כן דשים המודים לבוא הארץ או ציון כדי תקופת השבתון לצורכי עבודה מובהקים באישור הדיקן מבלי להפסיד את מענק השבתון.
- חברים שישחו בארץ תקופה העולה על המכוון לעיל תחשב להם התקופה העודפת כתקופת שבתון בארץ. חברים הרוצים לשחות תקופות ארוכות יותר בארץ במשך השבתון יכולים לפצל את השבתון וכך יקטינו את הפסידימי השבתון בחו"ל.

3. ההסדר הנ"ל נקבע על ידי ועדת השכר של ור"ה ב-84/11, ומתאפשר בהתאם בד"ה מבקר המדינה מ-1990.

4. אין גדרוש אסמכתא לזכויות הנ"ל מאחר שבהודעת נציגות שירות המדינה מס' מוח/66 נקבעה ככלגן חובה המעסיק לספק לעובד מידע על זכויותיו:

- **בעיקרון, מענינו של השירות הממשלתי הוא שהעובד יוכל לעסוק בשקט בעבודתו, אף בטחון שקיבל מידע מלא על זכויותיו וכי יוכל לממשן בכל עת, מכל שיטות ולחפש אסמכחה לכך; ומכל שירות מצוי בספק, האם בכלל הוא זכאי להטבה זו או אחרת.**
- **האחראי חייב להודיע במפורש לעובד את מלא זכויותיו כעובד מדינה ולהודיעו אותו במדויק.**
- **האחראי חייב לדאוג למתן הודעה לכל עובד כאשר חל שינוי בהסכם או בהוראות הנוגעות לו או לדילוגו או עשיים להיות נוגעים לו או לדילוגו.**

5. האישור לשבתון מפוצל ניתן ע"י ועדת השתלמות.

6. עובד מחקר רשאי לשוב ארצה עד 15 ימים לפני תום שבתו בחו"ל לתקופת הסתגלות בארץ, כאשר מענק השבתון הדוארי תקף גם לגבי תקופה זו.

ברכה

ישראל פינץ

ד"ר ישראל זידרמן, ד"ר איגוד סגל המחקר והמצ"ל

העתקים

עו"ד א. ניסנקרון, היוזם"ש של האג"ם
ד"ר ועדת הביקורת של האיגוד
חברי מזכירות האיגוד והמרכז